

DIBAL
**DEKLARACJA ZGODNOŚCI
DECLARATION OF CONFORMITY
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**


Nr jednostki notyfikowanej, która dokonała weryfikacji CE, zgodnie z dyrektywą Rady 2004/22/CE:
 N° of the notified body that carried out the EC Verification referred to the Council Directive 2004/22/CE:
 Nr. der zur CE-Eichung zugelassenen Stelle nach europäischer Richtlinie 2004/22/CE:

0122

Producent:
 Manufacturer:
 Hersteller: **DIBAL, S.A.**
Astintze 20-24. Pol. Industrial Neinver
48160 – Derio – SPAIN

Javier Déniz Gento
 General Manager: Javier Déniz Gento
 Data/Date/ Datum: 10/jan/2012

Nr certyfikatu zatwierdzenia typu CE:
 No of the EC-type examination certificate:
 Nr. der EG-Baumusterprüfbescheinigung:

T10381

Model: **LS-4000**
 Modell: **CW-4000**
 Model: **GW-4000**

PL	<p>Dotyczy modeli opisanych w certyfikacie zatwierdzenia typu CE i jest zgodne z wymaganiami OIML51 oraz następującymi dyrektywami CE: 2004/22/CE, 2004/108/CE, 2006/95/CE i 2006/42/CE.</p> <p>Ta deklaracja jest ważna tylko z certyfikatem zgodności wydanym przez jednostkę notyfikowaną *</p> <p>(*) nie dotyczy przypadku gdy weryfikacja urządzenia została przeprowadzona przez producenta.</p> <p>Uwaga: W przypadku weryfikacji dwustopniowej, ważność deklaracji zgodności może być zależna od dokumentacji dotyczącej weryfikacji drugiego stopnia.</p>
GB	<p>It corresponds to the model described in the EC Type examination certificate, according to the requirements of OIML51 (version in force), and to the requirements of the following EC Directives: 2004/22/CE, 2004/108/EEC, 2006/95/CE and 2006/42/EC.</p> <p>*This declaration is only valid with a certificate of conformity by a notifying body.</p> <p>Note 1: The sentence marked with * does not apply, if the automatic weighing instrument was verified by the manufacturer.</p> <p>Note 2: In case of verification in two stages the validity of the declaration of conformity may depend on the documentation on the execution of the second stage of verification.</p>
D	<p>Entschpricht dem in der EG Prüfbescheinigung beschriebenen Baumuster, sowie den Anforderungen OIML 51 in der jeweils geltenden Fassung und den Anforderungen folgender EG-Richtlinie: 2004/22/CE, 2004/108/CEE, 2006/95/CE y 2006/42/CE.</p> <p>*Diese Erklärung gilt nur in Verbindung mit einer Konformitätsbescheinigung einer benannten Stelle.</p> <p>Anmerkung 1: Der mit * gekennzeichnete Satz entfällt, wenn die selbsttätige Waage vom Hersteller geeicht wurde.</p> <p>Anmerkung 2: Bei der Eichung in Stufen kann die Gültigkeit der Konformitätserklärung vom Nachweis über die Durchführung der 2. Stufe der Eichung abhängen.</p>